

# PANDUIT®

Οδηγίες λειτουργίας



Εκτυπωτής ετικετών

# DP4300HD

MADE IN GERMANY

Ομάδα προϊόντων	Τύπος
DP	DP4300HD
	DP4300HD/E

Έκδοση: 06/2024 - Αρ. προϊόντος: DP4300HD-MAN-GR

#### Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας

Η παρούσα τεκμηρίωση, καθώς και οι μεταφράσεις αυτής, αποτελούν πνευματική ιδιοκτησία της Panduit Corporation.

Η αναπαραγωγή, διάδοση, φωτοτύπηση ή κοινοποίηση του συνόλου ή μέρους της τεκμηρίωσης για σκοπό διαφορετικό από την τήρηση της αρχικής χρήσης χρήζει προηγούμενης γραπτής συγκατάθεσης της Panduit Corporation.

#### Εμπορικό σήμα

Τα Windows αποτελούν καταγεγραμμένο εμπορικό σήμα του ομίλου Microsoft Corporation.

Για περισσότερες σχετικές πληροφορίες μεταβείτε στη διεύθυνση [www.panduit.com](http://www.panduit.com).

#### Εκδότης

Για ερωτήσεις ή προτάσεις απευθύνεστε στη διεύθυνση της Panduit Corporation.

#### Ενημέρωση

Λόγω της διαρκούς μετεξέλιξης των συσκευών ενδέχεται να προκύψουν αποκλίσεις μεταξύ της τεκμηρίωσης και της συσκευής.

Μπορείτε να βρείτε την επικαιροποιημένη έκδοση στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.panduit.com](http://www.panduit.com).

#### Γενικοί όροι συναλλαγών

Οι παραδόσεις προϊόντων και η παροχή υπηρεσιών υπόκεινται στους Γενικούς όρους πώλησης της Panduit Corporation.

#### ΕΠΑΦΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Panduit

##### ΗΠΑ & Καναδάς

Τηλέφωνο 1-866-871-4571

[Email GA-Techsupport@panduit.com](mailto:Email_GA-Techsupport@panduit.com)

##### Ασία-Ειρηνικός

Τηλέφωνο 65-6305-7575

[email TechSupportAP@panduit.com](mailto:email_TechSupportAP@panduit.com)

##### Λατινική Αμερική

Τηλέφωνο 1-708-532-1800

[Email TechSupportLatAm@panduit.com](mailto:Email_TechSupportLatAm@panduit.com)

##### Ιαπωνία

Τηλέφωνο 81-3-6863-6060

[TechSupportAP@panduit.com](mailto:TechSupportAP@panduit.com)

##### Ευρώπη/Μέση Ανατολή

Τηλέφωνο +31 -546-580-452

[Email TechSupportEMEA@panduit.com](mailto:Email_TechSupportEMEA@panduit.com)

##### Αυστραλία

Τηλέφωνο 613-9794-9020

[TechSupportAP@panduit.com](mailto:TechSupportAP@panduit.com)

<b>1</b>	<b>Εισαγωγή.....</b>	<b>4</b>
1.1	Υποδείξεις .....	4
1.2	Προβλεπόμενη χρήση .....	4
1.3	Υποδείξεις ασφαλείας .....	5
1.4	Περιβάλλον.....	5
<b>2</b>	<b>Εγκατάσταση .....</b>	<b>6</b>
2.1	Επισκόπηση συσκευής .....	6
2.2	Αποσυσκευασία και εγκατάσταση της συσκευής .....	8
2.3	Εγκατάσταση στικ WLAN - προαιρετικό .....	8
2.4	Σύνδεση συσκευής.....	9
2.4.1	Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο.....	9
2.4.2	Σύνδεση στον ηλεκτρονικό υπολογιστή ή στο δίκτυο ηλεκτρονικών υπολογιστών.....	9
2.5	Ενεργοποίηση συσκευής.....	9
<b>3</b>	<b>Οθόνη αφής .....</b>	<b>10</b>
3.1	Αρχική οθόνη .....	10
3.2	Περιήγηση στο μενού .....	12
<b>4</b>	<b>Τοποθέτηση υλικού .....</b>	<b>13</b>
4.1	Τοποθέτηση ρολού υλικού.....	13
4.1.1	Τοποθέτηση υλικού στον συγκρατητή ρολού .....	13
4.1.2	Τοποθέτηση υλικού στον μηχανισμό εκτύπωσης.....	14
4.1.3	Ρύθμιση φωτοκύτταρου για ετικέτες .....	15
4.1.4	Ρύθμιση συμπίεσης κεφαλής.....	15
4.2	Τοποθέτηση ταινίας μεταφοράς.....	16
4.3	Ρύθμιση διαδρομής ταινίας μεταφοράς .....	17
<b>5</b>	<b>Λειτουργία εκτύπωσης .....</b>	<b>18</b>
5.1	Υπόδειξη για την προστασία των κεφαλών εκτύπωσης.....	18
5.2	Εκτύπωση μονής όψης .....	18
5.3	Εξοικονόμηση ταινίας μεταφοράς.....	18
5.4	Εκτύπωση στη λειτουργία κοπής ή διάτρησης .....	18
5.5	Αποφυγή απωλειών δεδομένων .....	18
5.6	Αποφυγή απώλειας υλικού.....	19
<b>6</b>	<b>Καθαρισμός .....</b>	<b>20</b>
6.1	Υποδείξεις καθαρισμού .....	20
6.2	Καθαρισμός κεφαλών εκτύπωσης.....	20
6.3	Καθαρισμός φωτοκύτταρου ετικετών .....	21
<b>7</b>	<b>Αντιμετώπιση σφαλμάτων .....</b>	<b>22</b>
7.1	Ένδειξη σφαλμάτων .....	22
7.2	Μηνύματα σφάλματος και αντιμετώπιση σφαλμάτων.....	23
7.3	Αντιμετώπιση προβλημάτων .....	25
<b>8</b>	<b>Εγκρίσεις.....</b>	<b>26</b>
<b>9</b>	<b>Ευρετήριο.....</b>	<b>27</b>

## 1.1 Υποδείξεις

Στην παρούσα τεκμηρίωση σημαντικές πληροφορίες και υποδείξεις έχουν επισημανθεί με τον παρακάτω τρόπο:



### Κίνδυνος!

Επισημαίνει εξαιρετικά σοβαρό, επικείμενο κίνδυνο για την υγεία ή τη ζωή σας από ηλεκτροπληξία.



### Κίνδυνος!

Υποδεικνύει έναν κίνδυνο από μεγάλου επιπέδου ρίσκο, που αν δεν αποφευχθεί, θα προκληθεί θάνατος ή σοβαρός σωματικός τραυματισμός.



### Προειδοποίηση!

Υποδεικνύει έναν κίνδυνο από μεσαίου βαθμού ρίσκου, που αν δεν αποφευχθεί, θα προκληθεί θάνατος ή σοβαρός σωματικός τραυματισμός.



### Ειδοποίηση!

Υποδεικνύει έναν κίνδυνο μικρού βαθμού ρίσκου, που αν δεν αποφευχθεί, θα προκληθούν μικρές ζημιές ή μέτριος σωματικός τραυματισμός.



### Προσοχή!

Υποδεικνύει πιθανές υλικές ζημιές ή απώλεια ποιότητας.



### Υπόδειξη!

Συμβουλές για διευκόλυνση των διαδικασιών εργασιών ή υποδείξεις για σημαντικά βήματα εργασίας.



### Περιβάλλον!

Συμβουλές για την προστασία του περιβάλλοντος.



Οδηγία χειρισμού.



Παραπομπή σε κεφάλαιο, σημείο, αριθμό εικόνας ή έγγραφο.



Προαιρετικά (παρελκόμενα, περιφερειακά εξαρτήματα, ειδικός εξοπλισμός).

Χρόνος Απεικόνιση στην οθόνη.

## 1.2 Προβλεπόμενη χρήση

- Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τις τελευταίες τεχνολογικές εξελίξεις και τους αναγνωρισμένους κανόνες τεχνικής ασφάλειας. Ωστόσο, ενδέχεται να προκύψουν κατά τη χρήση σωματικοί κίνδυνοι και κίνδυνοι για τη ζωή του χρήστη ή τρίτων ή βλάβες στη συσκευή και μείωση της λοιπής πραγματικής αξίας.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε τεχνικά άφογη λειτουργική κατάσταση καθώς και σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση, σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας και εν γνώσει των κινδύνων τηρώντας τις οδηγίες χρήσης.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την εκτύπωση κατάλληλων υλικών, εγκεκριμένων από τον κατασκευαστή. Κάθε άλλη ή αποκλίνουσα χρήση θεωρείται μη προβλεπόμενη. Για ζημιές που προκύπτουν από καταχρηστική χρήση δεν φέρει ευθύνη ο κατασκευαστής/προμηθευτής. Για τον κίνδυνο ευθύνεται αποκλειστικά ο χρήστης.
- Στην προβλεπόμενη χρήση συγκαταλέγεται επίσης η τήρηση αυτών των οδηγιών.

### 1.3 Υποδείξεις ασφαλείας

- Η συσκευή είναι κατασκευασμένη για ηλεκτρικό δίκτυο με εναλλασσόμενη τάση από 100 V έως 240 V. Πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζες με επαφή γείωσης ασφαλείας.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο με συσκευές που διαθέτουν χαμηλή τάση προστασίας.
- Πριν από τη σύνδεση ή την αποσύνδεση απενεργοποιήστε όλες τις εμπλεκόμενες συσκευές (υπολογιστής, εκτυπωτής, παρελκόμενα).
- Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο σε στεγνό περιβάλλον και να μην εκτίθεται σε υγρασία (νερό σε μορφή σπρέι, εκνέφωμα κλπ.).
- Η συσκευή δεν πρέπει να τίθεται σε λειτουργία σε ατμόσφαιρα όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τίθεται σε λειτουργία πλησίον αγωγών υψηλής τάσης.
- Εάν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία με ανοιγμένο καπάκι, προσέξτε ώστε να μην έρθουν σε επαφή ενδυμασία, μαλλιά, κοσμήματα ή παρόμοια αντικείμενα με εκτεθειμένα, περιστρεφόμενα εξαρτήματα.
- Η συσκευή ή εξαρτήματα αυτής, ιδίως οι κεφαλές εκτύπωσης, μπορεί να θερμανθούν κατά την εκτύπωση. Μην τα ακουμπάτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και πριν από την αντικατάσταση υλικού ή την αποσυναρμολόγηση αφήστε τα να κρυώσουν.
- Κίνδυνος σύνθλιψης, όταν κλείνετε το καπάκι. Ακουμπάτε μόνο εξωτερικά το καπάκι, όταν το κλείνετε και μην πιάνετε την περιοχή περιστροφής του καπακιού.
- Εκτελείτε μόνο τις ενέργειες που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Εκτενέστερες εργασίες επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό ή από τεχνικούς σέρβις.
- Ακατάλληλες παρεμβάσεις σε ηλεκτρονικά συγκροτήματα και το λογισμικό τους μπορούν να προκαλέσουν βλάβες.
- Την ασφαλή λειτουργία της συσκευής μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο επίσης άλλες ακατάλληλες εργασίες ή μετατροπές στη συσκευή.
- Οι εργασίες σέρβις πρέπει να διενεργούνται πάντα από εξειδικευμένο συνεργείο που διαθέτει τις απαραίτητες τεχνικές γνώσεις και τα εργαλεία για την εκτέλεση των απαιτούμενων εργασιών.
- Πάνω στις συσκευές έχουν τοποθετηθεί διαφορετικά αυτοκόλλητα με προειδοποιητικές υποδείξεις, που εφιστούν την προσοχή σας σε περίπτωση κινδύνων. Μην αφαιρείτε αυτοκόλλητα με προειδοποιητικές υποδείξεις, ειδάλλως δεν θα μπορέσετε να αναγνωρίσετε τους κινδύνους.
- Η μέγιστη εκπομπή στάθμης ηχητικής πίεσης LpA βρίσκεται κάτω από τα 70 dB(A).

**Κίνδυνος!**

Κίνδυνος για τη ζωή λόγω τάσης ηλεκτρικού δικτύου.

- Μην ανοίγετε το περίβλημα της συσκευής.

**Προειδοποίηση!**

Ο παρόν είναι εξοπλισμός της κατηγορίας A. Ο εξοπλισμός μπορεί να προκαλέσει ραδιοηλεκτρικά παράσιτα σε οικιακό περιβάλλον. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να απαιτήσετε από το φορέα εκμετάλλευσης να λάβει κατάλληλα μέτρα.

### 1.4 Περιβάλλον



Οι παλαιές συσκευές περιλαμβάνουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά που θα έπρεπε να διατεθούν για ανακύκλωση.

- Απορρίψτε σε κατάλληλα σημεία συλλογής χωριστά από τα οικιακά μη ανακυκλώσιμα απορρίμματα.

Λόγω της δομοστοιχειωτής κατασκευής του εκτυπωτή η αποσυναρμολόγησή του στα επιμέρους τμήματά του είναι δυνατή χωρίς πρόβλημα.

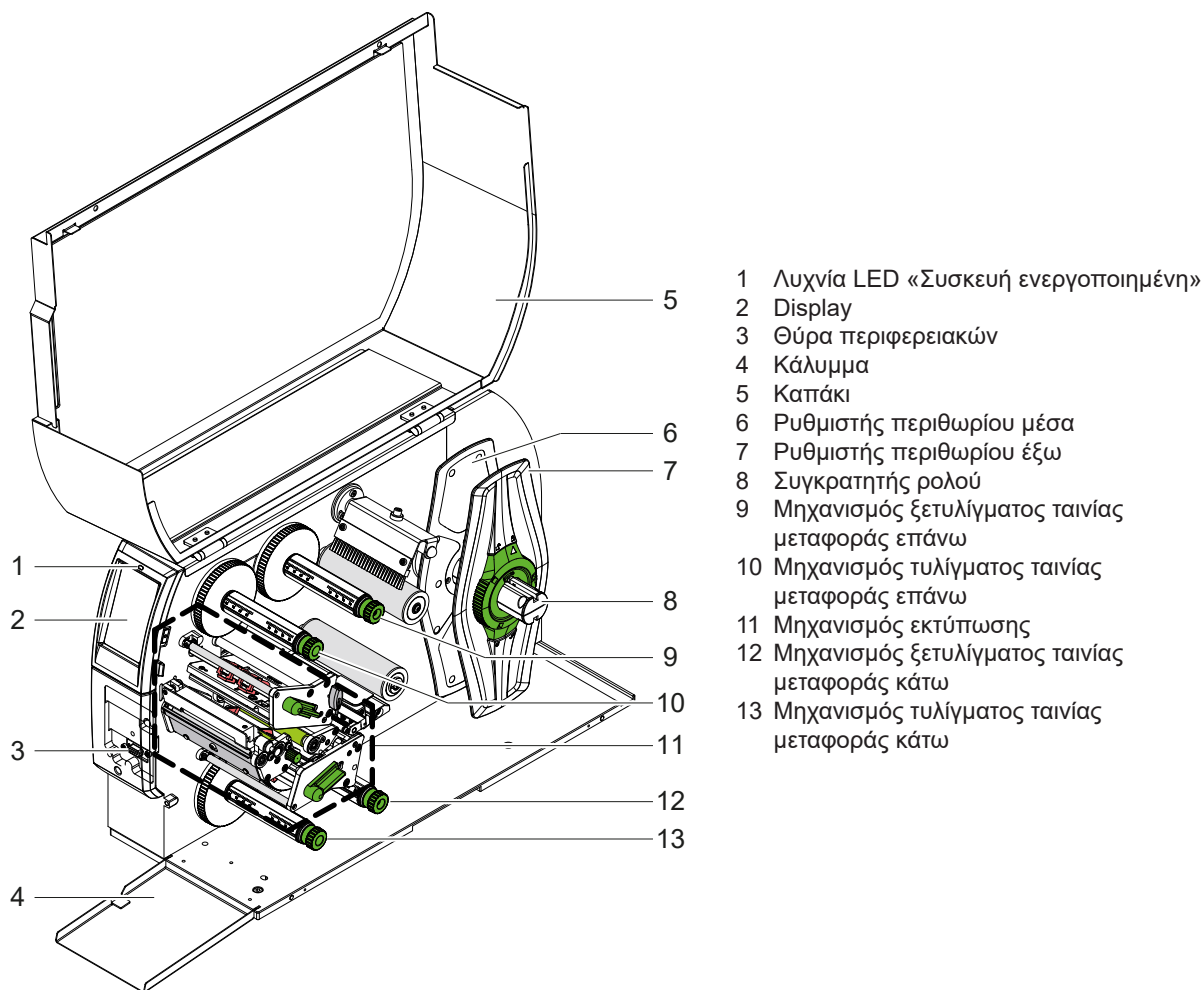
- Πρωθήστε τα εξαρτήματα για ανακύκλωση.



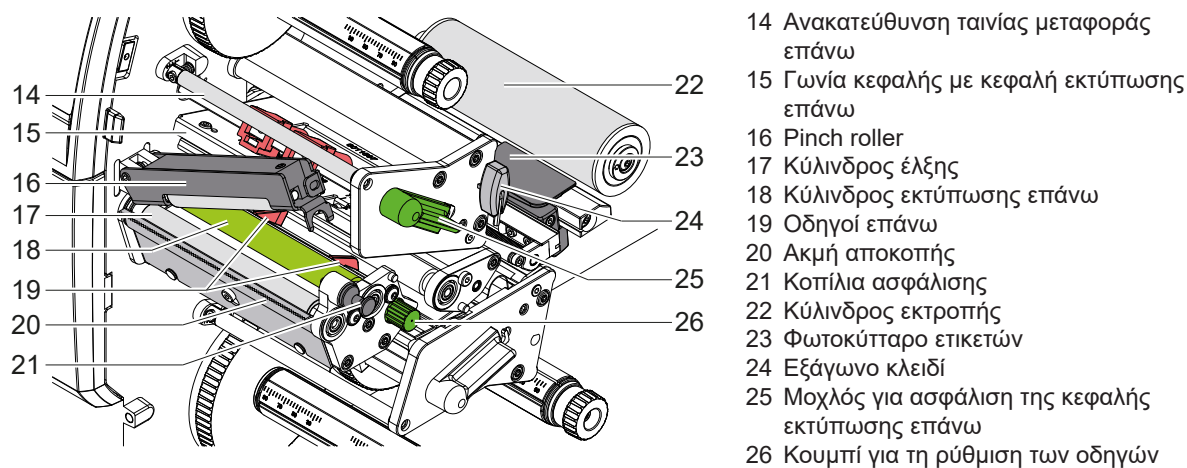
Η ηλεκτρονική πλακέτα της συσκευής διαθέτει μπαταρία λιθίου.

- Απορρίψτε την σε δοχεία συλλογής παλαιών μπαταριών του εμπορίου ή σε δημόσιους φορείς απόρριψης απορριμμάτων.

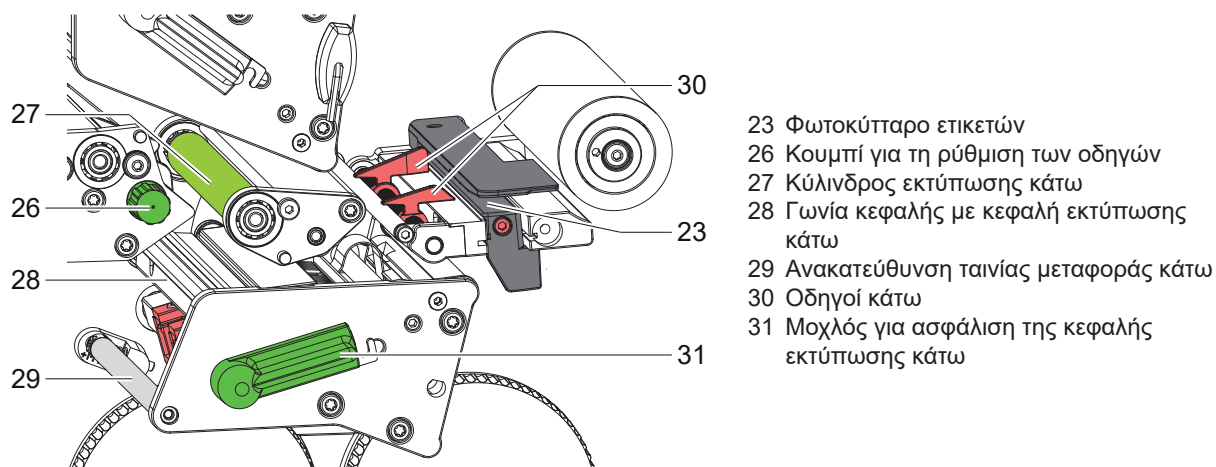
## 2.1 Επισκόπηση συσκευής



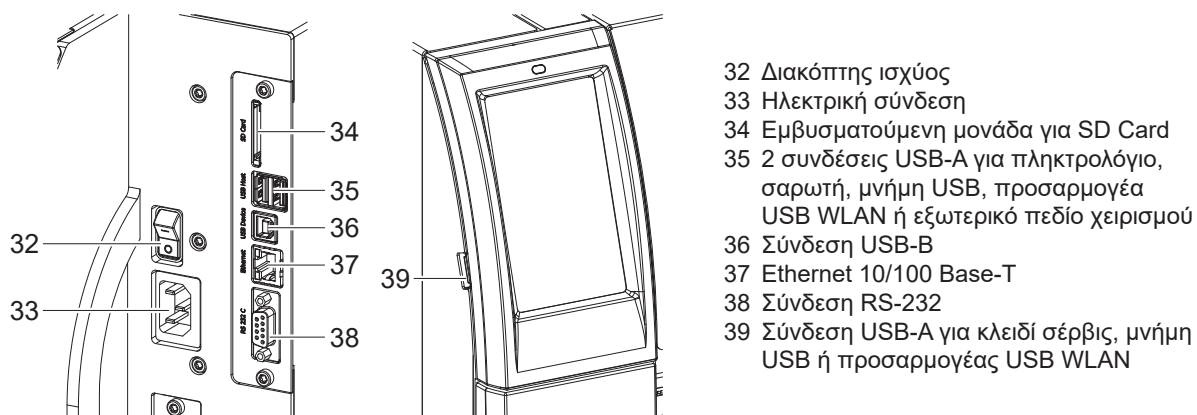
Εικόνα 1 Επισκόπηση



Εικόνα 2 Μηχανισμός εκτύπωσης - επάνω συγκρότημα εκτύπωσης



Εικόνα 3 Μηχανισμός εκτύπωσης - κάτω συγκρότημα εκτύπωσης



Εικόνα 4 Συνδέσεις



## 2.2 Αποσυσκευασία και εγκατάσταση της συσκευής

- ▶ Αφαιρέστε τον εκτυπωτή ετικετών από το κουτί.
- ▶ Ελέγξτε τον εκτυπωτή ετικετών για να εντοπίσετε τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν κατά τη μεταφορά.
- ▶ Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε επίπεδο έδαφος.
- ▶ Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς από αφρώδες υλικό στην περιοχή της κεφαλής εκτύπωσης.
- ▶ Ελέγξτε τα παραδοτέα ως προς την πληρότητά τους.

Παραδοτέα:

- Ετικετογράφος
- Καλώδιο USB
- USB Flash Drive
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- Κάρτα εγγύησης
- Μαχαίρι
- Ρολό Panduit Hybrid Ribbon
- Ανταλλακτικός πυρήνας κορδέλας
- Καλώδιο τροφοδοσίας ΗΠΑ (DP4300HD)
- Καλώδιο τροφοδοσίας Ευρώπης (DP4300HD/E)
- Καλώδιο τροφοδοσίας Ελβετία (DP4300HD/E)
- Καλώδιο τροφοδοσίας Μεγάλη Βρετανία (DP4300HD/E)



### Υπόδειξη!

Φυλάξτε την αρχική συσκευασία για μελλοντικές μεταφορές.

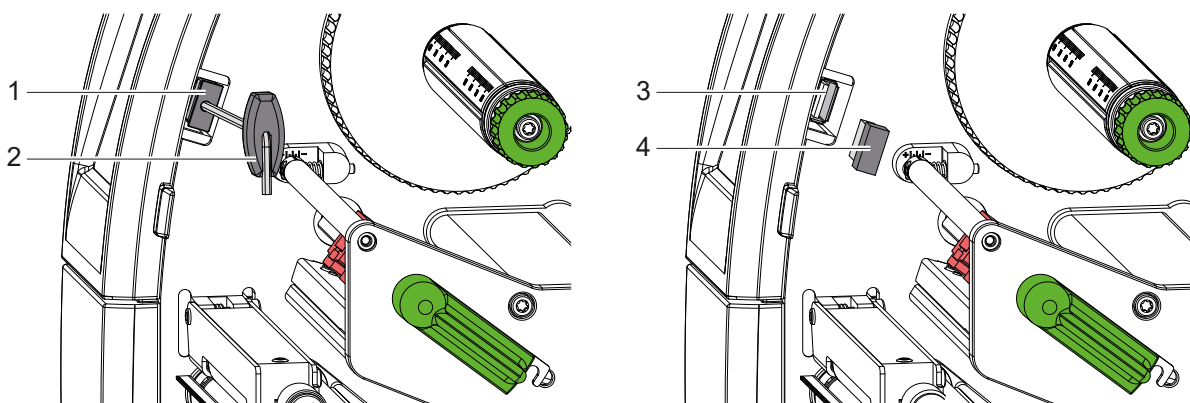


### Προσοχή!

Φθορά της συσκευής και των υλικών εκτύπωσης λόγω υγρασίας και υγρών.

- ▶ Εγκαταστήστε τον εκτυπωτή ετικετών μόνο σε στεγνό περιβάλλον και σε μέρη προστατευμένα από νερό σε μορφή σπρέι.

## 2.3 Εγκατάσταση στικ WLAN - προαιρετικό



Εικόνα 5 Εγκατάσταση στικ WLAN

- ▶ Αφαιρέστε το κάλυμμα (1) με το εξάγωνο κλειδί (2).
- ▶ Συνδέστε το στικ WLAN (4) στη σύνδεση USB (3) στο πεδίο χειρισμού.



## 2.4 Σύνδεση συσκευής

Οι τυπικές διασυνδέσεις και συνδέσεις απεικονίζονται στην Εικόνα 4.

### 2.4.1 Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο

Ο εκτυπωτής διαθέτει τροφοδοτικό γενικής χρήσης. Είναι δυνατή η λειτουργία με τάση δικτύου 230 V~/50 Hz ή 115 V~/60 Hz χωρίς παρέμβαση στη συσκευή.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην ηλεκτρική υποδοχή σύνδεσης (33).
3. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου δικτύου στη γειωμένη πρίζα.

### 2.4.2 Σύνδεση στον ηλεκτρονικό υπολογιστή ή στο δίκτυο ηλεκτρονικών υπολογιστών



#### Προσοχή!

Κίνδυνος απώλειας υλικού!

Η θύρα RS232 δεν είναι κατάλληλη για τη μεταβίβαση ταχέως μεταβαλλόμενων δεδομένων

▷ «5.6» στη σελίδα 19.

► Για τη λειτουργία εκτύπωσης χρησιμοποιήστε θύρα USB ή Ethernet.



#### Προσοχή!

Λόγω ανεπαρκούς γείωσης ή απουσίας γείωσης μπορεί να προκληθούν βλάβες στη λειτουργία.

Προσέξτε, ώστε να είναι γειωμένα όλα τα καλώδια του ηλεκτρονικού υπολογιστή που είναι συνδεδεμένα στον εκτυπωτή θερμομεταφοράς, καθώς και το καλώδιο σύνδεσης.

► Συνδέστε τον εκτυπωτή θερμομεταφοράς στον ηλεκτρονικό υπολογιστή ή στο δίκτυο με κατάλληλο καλώδιο. Λεπτομέρειες για τη διαμόρφωση των επιμέρους διασυνδέσεων ▷ Οδηγίες διαμόρφωσης.

## 2.5 Ενεργοποίηση συσκευής

Όταν έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι συνδέσεις:

- Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή από το διακόπτη ισχύος (32).  
Ο εκτυπωτής διενεργεί έναν έλεγχο συστήματος και στη συνέχεια εμφανίζεται στην οθόνη (2) η κατάσταση *Έτοιμος*.

Μέσω της οθόνης αφής ο χρήστης μπορεί να χειριστεί τη λειτουργία του εκτυπωτή, π.χ.:

- Διακοπή, συνέχιση ή παύση εντολών εκτύπωσης,
- Ρύθμιση παραμέτρων εκτύπωσης, π.χ. επίπεδο θερμότητας της κεφαλής εκτύπωσης, ταχύτητα εκτύπωσης, διαμόρφωση των διασυνδέσεων, γλώσσα και ώρα (▷ Οδηγίες διαμόρφωσης),
- Διαχείριση αυτόνομης λειτουργίας με κάρτα μνήμης (▷ Οδηγίες διαμόρφωσης),
- Εκτέλεση ενημέρωσης υλικολογισμικού: (▷ Οδηγίες διαμόρφωσης).

Ο χειρισμός πολλών λειτουργιών και ρυθμίσεων μπορεί να γίνει ,επίσης, με εντολές του εκτυπωτή με εφαρμογές λογισμικού ή με άμεσο προγραμματισμό μέσω ενός ηλεκτρονικού υπολογιστή.

Λεπτομέρειες ▷ Οδηγίες προγραμματισμού.

Οι ρυθμίσεις που διενεργούνται στην οθόνη αφής, προορίζονται για τη βασική ρύθμιση του εκτυπωτή ετικετών.



#### Υπόδειξη!

Θα προτιμότερο να διενεργείτε προσαρμογές στις διαφορετικές εντολές εκτύπωσης με το λογισμικό.

### 3.1 Αρχική οθόνη

Μετά την ενεργοποίηση	Κατά την εκτύπωση	Σε κατάσταση παύσης	Μετά από εντολή εκτύπωσης

Εικόνα 6 Αρχική οθόνη

Η οθόνη αφής ενεργοποιείται με άμεση πίεση του δακτύλου:

- Για να ανοίξετε ένα μενού ή να επιλέξετε ένα σημείο μενού, πατήστε σύντομα στο αντίστοιχο σύμβολο.
- Για να περιηγηθείτε σε λίστες τραβήξτε το δάκτυλο πάνω στην οθόνη προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

	Μετάβαση στο μενού		Επανάληψη της τελευταίας ετικέτας
	Διακοπή της εντολής εκτύπωσης		Σύντομο πάτημα: Διαγραφή της τρέχουσας εντολής εκτύπωσης Παρατεταμένο πάτημα: Διαγραφή όλων των εντολών εκτύπωσης
	Συνέχιση της εντολής εκτύπωσης		Επεξεργασία ετικετών



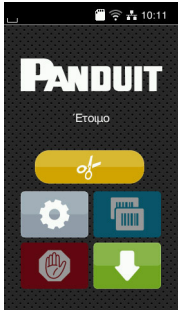
Πίνακας 1 Κουμπιά στην αρχική οθόνη





#### Υπόδειξη!

Τα ανενεργά κουμπιά είναι σκούρα.

Για συγκεκριμένες ρυθμίσεις λογισμικού ή υλικού εμφανίζονται πρόσθετα σύμβολα στην αρχική οθόνη:

		
Εκτύπωση χωρίς εντολή εκτύπωσης, εάν απαιτείται	Εκτύπωση με εντολή εκτύπωσης, εάν απαιτείται	Άμεση κοπή με συνδεδεμένο κοπτικό

Εικόνα 7 Προαιρετικά κουμπιά στην αρχική οθόνη










	Έναρξη της εκτύπωσης συμπ. του Peeling-off, Cutting ή παρόμοιων ενεργειών για μια επιμέρους ετικέτα στην εντολή εκτύπωσης.		Ενεργοποίηση άμεσης κοπής χωρίς μεταφορά υλικού.
---	--	---	--

Πίνακας 2 Προαιρετικά κουμπιά στην αρχική οθόνη

Στην κεφαλίδα εμφανίζονται ανεξάρτητα από τις ρυθμίσεις διαφορετικές πληροφορίες σε μορφή Widgets:

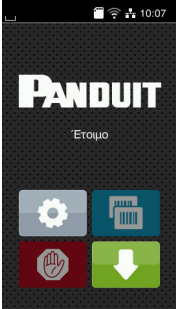
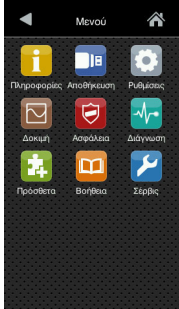
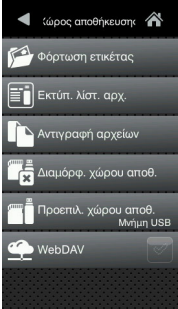


Εικόνα 8 Widgets στην κεφαλίδα




	Η λήψη δεδομένων μέσω κάποιας σύνδεσης συμβολίζεται με μια σταγόνα που πέφτει.
	Η λειτουργία Αποθήκευση ροής δεδομένων είναι ενεργή ▷ Οδηγίες διαμόρφωσης. Όλα τα εισερχόμενα δεδομένα αποθηκεύονται σε ένα αρχείο .lbl.
	Προειδοποίηση τέλος μελανοταινίας ▷ Οδηγίες διαμόρφωσης. Η υπολειπόμενη διάμετρος του ρολό αποθέματος μελανοταινίας είναι κάτω από την ρυθμισμένη τιμή.
	Εγκατεστημένη κάρτα SD.
	Εγκατεστημένη μνήμη USB.
	Ενεργή σύνδεση WLAN. Ο αριθμός από λευκές μπάρες συμβολίζει την ένταση του πεδίου WLAN.
	Ενεργή σύνδεση Ethernet.
	Ενεργή σύνδεση USB.
	Ώρα.

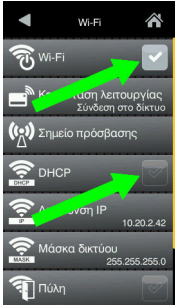
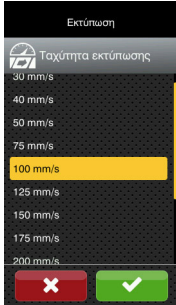
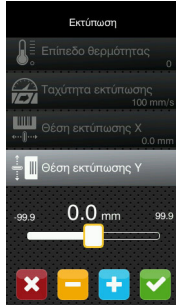
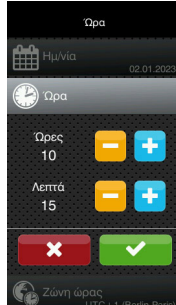
Πίνακας 3 Widgets στην αρχική οθόνη

## 3.2 Περιήγηση στο μενού








		
Αρχικό επίπεδο	Επίπεδο επιλογών	Επίπεδο παραμέτρων/λειτουργιών

Εικόνα 9 Επίπεδα μενού

- Για μετάβαση στο μενού πατήστε το αρχικό επίπεδο .
- Επιλέξτε θέμα στο επίπεδο επιλογών.  
Διάφορα θέματα διαθέτουν υπο-δομές με περισσότερα επίπεδα επιλογών.  
Με  γίνεται επιστροφή σε υπερκείμενο επίπεδο, με  επιστροφή στο αρχικό επίπεδο.
- Συνεχίστε την επιλογή μέχρι να φτάσετε το επίπεδο παραμέτρων/λειτουργιών.
- Επιλέξτε λειτουργία. Ο εκτυπωτής εκτελεί τη λειτουργία κατά περίπτωση μετά από ένα έτοιμο διάλογο.  
ή  
επιλέξτε παράμετρο. Οι δυνατότητες ρύθμισης εξαρτώνται από τον τύπο των παραμέτρων.

			
Λογικές παράμετροι	Παράμετροι επιλογής	Αριθμητικές παράμετροι	Date/Time

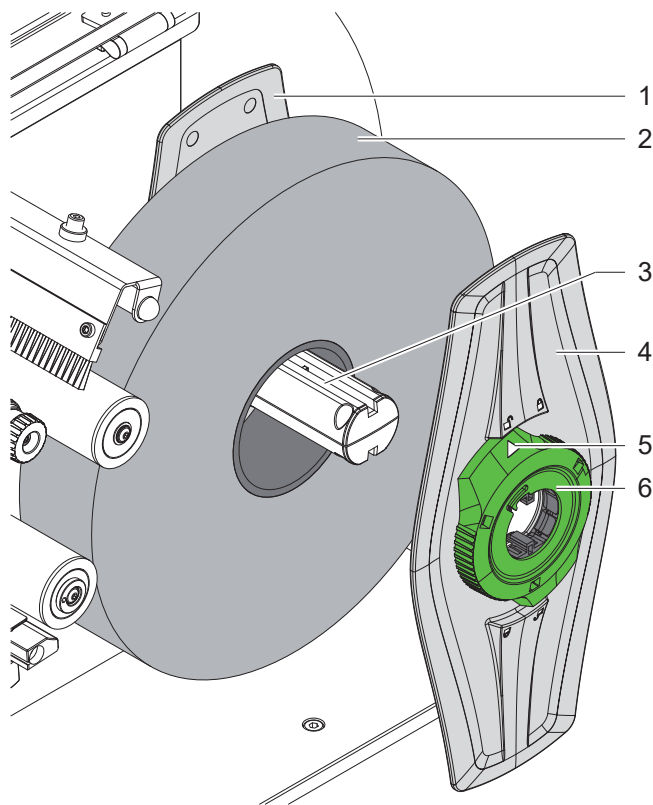
Εικόνα 10 Παραδείγματα για ρύθμιση παραμέτρων

	Ρυθμιστικό για κατά προσέγγιση ρύθμιση της τιμής
	Σταδιακή μείωση της τιμής
	Σταδιακή αύξηση της τιμής
	Έξοδος από τη ρύθμιση χωρίς αποθήκευση
	Έξοδος από τη ρύθμιση με αποθήκευση
	Η παράμετρος είναι απενεργοποιημένη, η ενεργοποίηση ενεργοποιεί την παράμετρο
	Η παράμετρος είναι ενεργοποιημένη, η ενεργοποίηση απενεργοποιεί την παράμετρο



Πίνακας 4 Κουμπιά

**Υπόδειξη!**

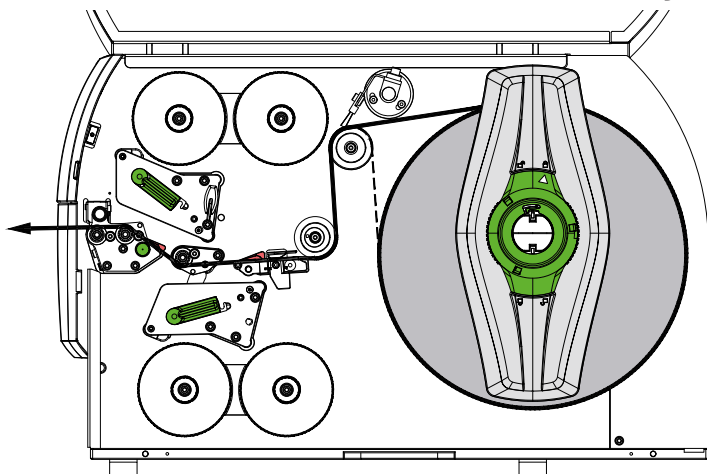
Για ρυθμίσεις και εύκολη συναρμολόγηση χρησιμοποιείτε το παραδοτέο εξαγωνο κλειδί που βρίσκεται στο επάνω μέρος του μηχανισμού εκτύπωσης. Δεν απαιτούνται άλλα εργαλεία για τις εργασίες που περιγράφονται σε αυτό το σημείο.

**4.1 Τοποθέτηση ρολού υλικού****4.1.1 Τοποθέτηση υλικού στον συγκρατητή ρολού**

Εικόνα 11 Τοποθέτηση ρολού υλικού

1. Ανοίξτε το καπάκι.
2. Περιστρέψτε τον δακτύλιο ρύθμισης (6) αριστερόστροφα έτσι ώστε το βέλος (5) να δείχνει στο σύμβολο .
3. Τραβήξτε το ρυθμιστή περιθωρίου (4) από τον συγκρατητή ρολό (3).
4. Σπρώξτε το ρολό υλικού (2) στον συγκρατητή ρολού (3).
5. Τοποθετήστε τον ρυθμιστή περιθωρίου (4) στον συγκρατητή ρολού (3) και σπρώξτε τον τόσο μέσα, μέχρι οι δύο ρυθμιστές περιθωρίου (1, 4) να βρίσκονται στο ρολό υλικού (2) και κατά την ώθηση να υπάρχει αισθητή αντίσταση.
6. Περιστρέψτε τον δακτύλιο ρύθμισης (6) δεξιόστροφα έτσι ώστε το βέλος (5) να δείχνει στο σύμβολο .

## 4.1.2 Τοποθέτηση υλικού στον μηχανισμό εκτύπωσης

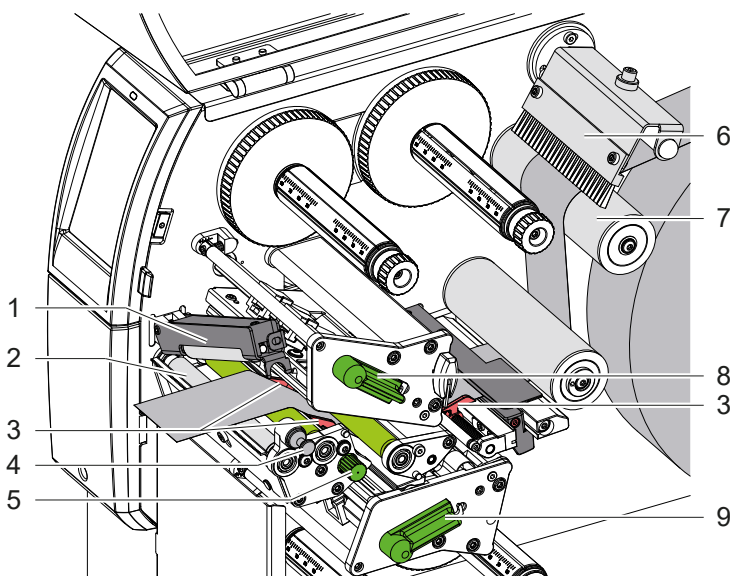


Εικόνα 12 Διαδρομή υλικού

1. Ξετυλίξτε τη λωρίδα υλικού από το ρολό και περάστε τη στον μηχανισμό εκτύπωσης, όπως φαίνεται στην Εικόνα 12.
2. Τραβήξτε την κοπίλια ασφάλισης (4). Το Pinch roller (1) ανεβαίνει προς τα πάνω.
3. Περιστρέψτε τον μοχλό (8) αριστερόστροφα και τον μοχλό (9) δεξιόστροφα, για να ανασηκώσετε τις δύο κεφαλές εκτύπωσης.
4. Απομακρύνετε το βουρτσάκι (6), ώστε να μην ακουμπά στον κύλινδρο ανακατεύθυνσης (7).
5. Απομακρύνετε τους οδηγούς (3) μεταξύ τους περιστρέφοντας το κουμπί (7), έτσι ώστε το υλικό να χωρά ανάμεσά τους.
6. Περάστε το υλικό όπως φαίνεται στην Εικόνα 13 μέσα από τις δύο μονάδες εκτύπωσης έως τον κύλινδρο έλξης (2) και τοποθετήστε το μεταξύ των οδηγών (3).
7. Πλησιάστε τους οδηγούς στα άκρα του υλικού, περιστρέφοντας το κουμπί (5).
8. Σταθεροποιήστε το υλικό ασφαλίζοντας την επάνω κεφαλή εκτύπωσης.
9. Τραβήξτε την κοπίλια ασφάλισης (4). Πιέστε το pinch roller (1) προς τα κάτω και ασφαλίστε με την κοπίλια ασφάλισης.
10. Περιστρέψτε το ρολό υλικού αντίθετα από την κατεύθυνση μεταφοράς υλικού, για να τεντώσετε το υλικό.
11. Ασφαλίστε την κάτω κεφαλή εκτύπωσης.
12. Επαναφέρετε στη θέση του το βουρτσάκι (6) προς τον κύλινδρο εκτροπής (7).

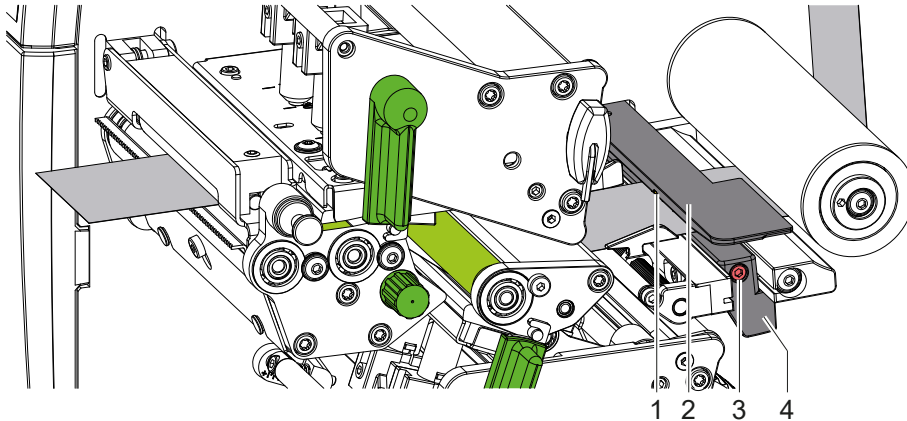
**Προσοχή!**

► Για εκτύπωση μονής όψης (► «5.2» στη σελίδα 18) μην ασφαλίσετε την κάτω κεφαλή εκτύπωσης.



Εικόνα 13 Τοποθέτηση υλικού στον μηχανισμό εκτύπωσης

## 4.1.3 Ρύθμιση φωτοκύτταρου για ετικέτες

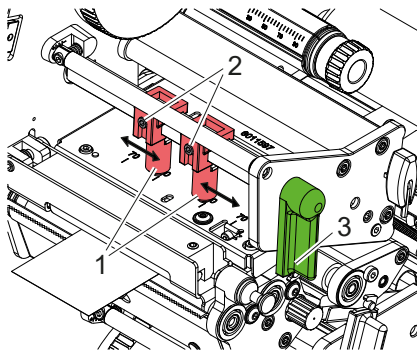


Εικόνα 14 Ρύθμιση φωτοκύτταρου για ετικέτες

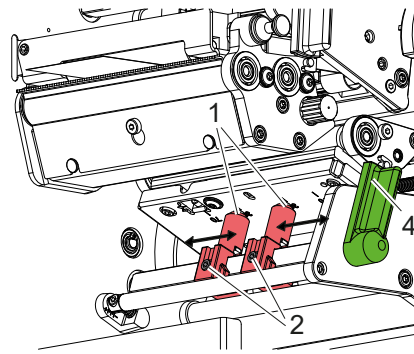
Το φωτοκύτταρο για ετικέτες (2) είναι τοποθετημένο από το εργοστάσιο κεντραρισμένα ως προς το υλικό και μπορεί, π.χ. σε περίπτωση χρήσης υλικού με ανακλαστικές σημάσεις ή διατρήσεις, να μετατοπιστεί εγκάρσια προς την κατεύθυνση κίνησης. Όταν ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος ανάβει στη θέση του αισθητήρα μια κίτρινη λυχνία LED.

- Ξεβιδώστε τον κοχλία (3).
- Τοποθετήστε το φωτοκύτταρο για ετικέτες με τη λαβή (4) με τέτοιο τρόπο, ώστε ο αισθητήρας (1) να μπορεί να καταγράψει το κενό στις ετικέτες ή διάτρηση.
- Συσφίξτε τον κοχλία (3).

## 4.1.4 Ρύθμιση συμπίεσης κεφαλής



Εικόνα 15 Ρύθμιση του συστήματος κλειδώματος της άνω κεφαλής



Εικόνα 16 Ρύθμιση του συστήματος κλειδώματος της κάτω κεφαλής

Οι κεφαλές εκτύπωσης στερεώνονται πιεζόμενες από δύο ωστήρια (1), τα οποία είναι τοποθετημένα στη βασική θέση στο κέντρο της γωνίας κεφαλής. Η συγκεκριμένη ρύθμιση μπορεί να διατηρηθεί για τις περισσότερες εφαρμογές.

Εάν κατά τη χρήση υλικών με μεγάλο πλάτος, η εκτυπωμένη εικόνα παρουσιάζει άνοιγμα της απόχρωσης στις πλευρικές περιοχές του περιθωρίου, μπορείτε να αλλάξετε τη θέση των εμβόλων:

1. Γυρίστε τον μοχλό (3) δεξιόστροφα ή τον μοχλό (4) αριστερόστροφα, για να ασφαλίσετε τις κεφαλές εκτύπωσης.
2. Χαλαρώστε τις ακέφαλες βίδες (2) στα ωστήρια (1) με το εξάγωνο κλειδί.
3. Μετατοπίστε τα έμβολα, όπως απαιτείται, συμμετρικά έως την τιμή κλίμακας 70 κατά μέγιστο.
4. Συσφίξτε τις ακέφαλες βίδες (2).

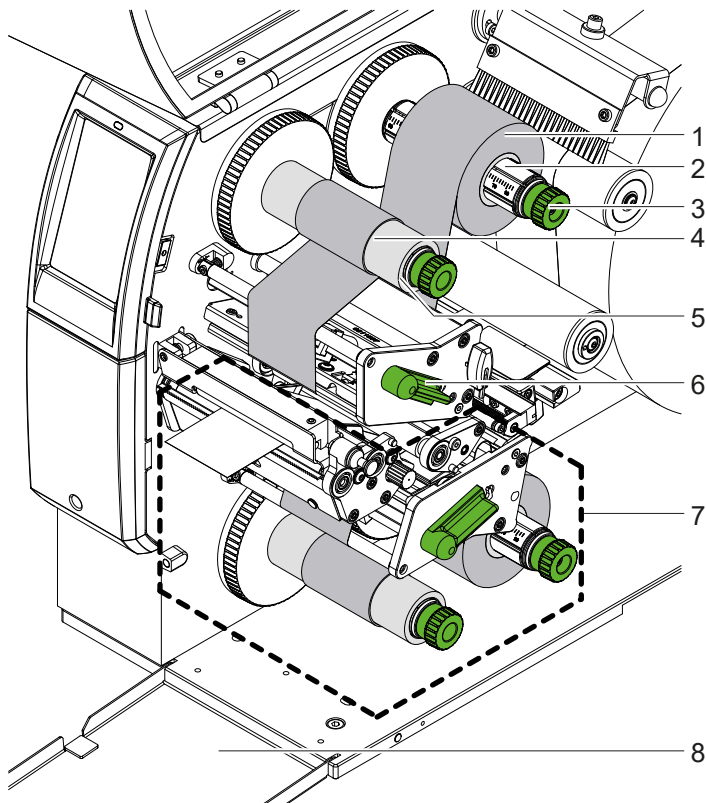


## 4.2 Τοποθέτηση ταινίας μεταφοράς

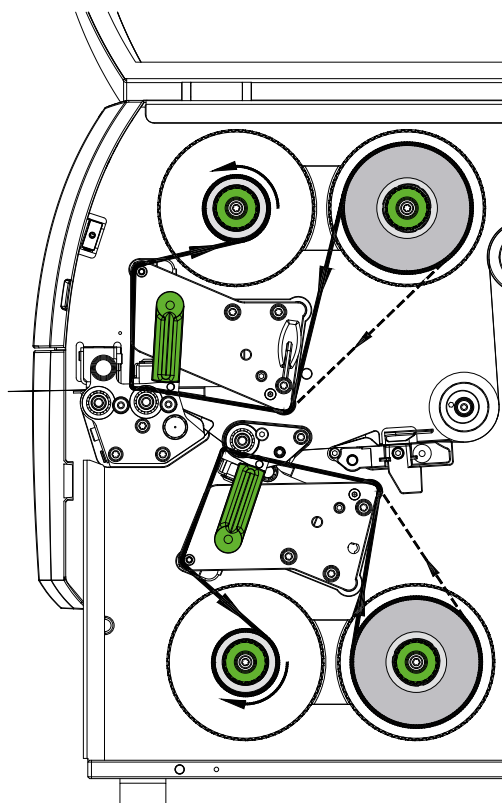


### Υπόδειξη!

Σε περίπτωση άμεσης θερμοεκτύπωσης μην τοποθετήσετε ταινία μεταφοράς αλλά αφαιρέστε την τυχόν ήδη τοποθετημένη ταινία μεταφοράς.



Εικόνα 17 Τοποθέτηση ταινίας μεταφοράς



Εικόνα 18 Διαδρομή ταινίας μεταφοράς

1. Προτού τοποθετήσετε την ταινία, καθαρίστε τις κεφαλές εκτύπωσης (▷ «6.2» στη σελίδα 20).
2. Περιστρέψτε τον μοχλό (6) αριστερόστροφα για να ανασηκώσετε την επάνω κεφαλή εκτύπωσης.
3. Ωθήστε το ρολό ταινίας (1) έτσι προς στο μηχανισμό ξετυλίγματος (2), ώστε η επίστρωση χρώματος της ταινίας να δείχνει προς τα κάτω κατά το ξετύλιγμα.
4. Τοποθετήστε το ρολό ταινίας (1) στον μηχανισμό ξετυλίγματος έτσι ώστε τα δύο άκρα του ρολού να έχουν την ίδια τιμή κλίμακας.
5. Κρατήστε σταθερά το ρολό ταινίας (1) και περιστρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί (3) στο μηχανισμό ξετυλίγματος αριστερόστροφα μέχρι να σταθεροποιηθεί το ρολό.



### Υπόδειξη!

**Για το τύλιγμα της ταινίας, χρησιμοποιήστε πυρήνα με πλάτος μεταξύ του πλάτους της ταινίας και 115 mm.**

6. Ωθήστε κατάλληλο πυρήνα (4) στον μηχανισμό τυλίγματος ταινίας (5) και με τον ανάλογο τρόπο τοποθετήστε και σταθεροποιήστε όπως το ρολό ταινίας.
7. Οδηγήστε την ταινία μέσω του μηχανισμού εκτύπωσης όπως παρουσιάζεται στην εικόνα 18. Η συνεχόμενη γραμμή ισχύει για ταινίες με εσωτερικά τυλιγμένη πλευρά επίστρωσης, η διακεκομμένη γραμμή για ταινίες με εξωτερικά τυλιγμένη πλευρά επίστρωσης.
8. Στερεώστε κεντρικά την αρχή της ταινίας με αυτοκόλλητη ταινία στο εσωτερικό μέρος της ταινίας (4). Προσέξτε, ώστε η κατεύθυνση περιστροφής του μηχανισμού τυλίγματος ταινίας να είναι δεξιόστροφη.
9. Περιστρέψτε το μηχανισμό τυλίγματος της ταινίας (5) αριστερόστροφα ρολογιού για να λειανθεί η διαδρομή της ταινίας.
10. Περιστρέψτε το μοχλό (6) δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε την κεφαλή εκτύπωσης.
11. Ανοίξτε το κάλυμμα (8) και τοποθετήστε την ταινία με τον ανάλογο τρόπο στην κάτω μονάδα εκτύπωσης (7). Τα στοιχεία κατεύθυνσης ισχύουν εδώ εξαιρουμένης της κατεύθυνσης περιστροφής των περιστρεφόμενων κουμπιών απέναντι από την επάνω μονάδα εκτύπωσης.



### Υπόδειξη!

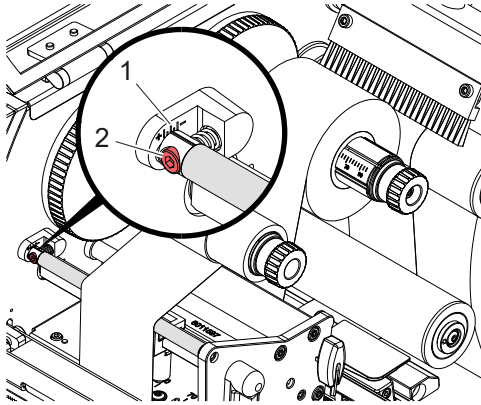
Για εκτύπωση μονής όψης (▷ «5.2» στη σελίδα 18) δεν χρειάζεται να τοποθετηθεί ταινία στην κάτω μονάδα εκτύπωσης.

## 4.3 Ρύθμιση διαδρομής ταινίας μεταφοράς

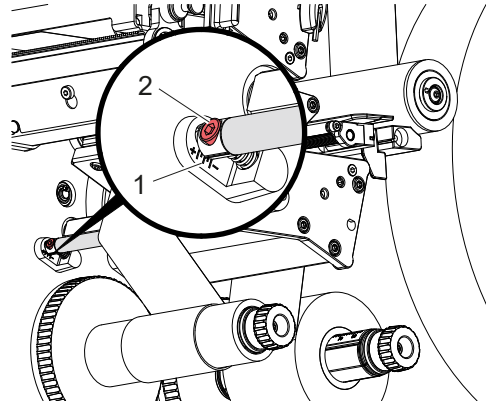
Η δημιουργία πτυχώσεων κατά τη διαδρομή της ταινίας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σφάλματα στην εκτυπωμένη εικόνα. Για την αποφυγή πτυχώσεων μπορούν να ρυθμιστούν οι άξονες ανακατεύθυνσης της ταινίας.

**Υπόδειξη!**

Η ρύθμιση διεξάγεται καλύτερα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας εκτύπωσης.



Εικόνα 19 Ρύθμιση της διαδρομής ταινίας μεταφοράς επάνω



Εικόνα 20 Ρύθμιση της διαδρομής ταινίας μεταφοράς κάτω

1. Διαβάστε την υφιστάμενη ρύθμιση στην κλίμακα (1) και σημειώστε την, εάν απαιτείται.
2. Περιστρέψτε τον κοχλία (2) με το εξάγωνο κλειδί και παρατηρήστε πως θα συμπεριφερθεί η ταινία. Στην κατεύθυνση + λειαίνεται η εσωτερική ακμή της ταινίας μεταφοράς, προς την κατεύθυνση - η εξωτερική ακμή.

## 5.1 Υπόδειξη για την προστασία των κεφαλών εκτύπωσης



### Προσοχή!

Ζημιά των κεφαλών εκτύπωσης λόγω μη ενδεδειγμένου χειρισμού!

- ▶ Μην ακουμπάτε τα θερμαντικά στοιχεία των κεφαλών εκτύπωσης με τα δάχτυλα ή με αιχμηρά αντικείμενα.
- ▶ Προσέξτε να μην υπάρχουν ρύποι επάνω στο υλικό.
- ▶ Προσέξτε, ώστε η επιφάνεια της ετικέτας να είναι λεία. Ετικέτες με τραχιά επιφάνεια μειώνουν τη διάρκεια ζωής των κεφαλών εκτύπωσης.

Ο εκτυπωτής είναι έτοιμος προς λειτουργία όταν έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι συνδέσεις και έχουν τοποθετηθεί οι ετικέτες και οι ταινίες μεταφοράς.

## 5.2 Εκτύπωση μονής όψης

Η κάτω κεφαλή εκτύπωσης μπορεί να απενεργοποιηθεί για την εκτύπωση ετικετών μονής όψης.

- ▶ Ενεργοποιήστε την παράμετρο *Ρυθμίσεις > Εκτύπωση > Απενεργοποίηση κάτω κεφαλής*.
- ▶ Ανοίξτε την κάτω κεφαλή εκτύπωσης.
- ▶ Αφαιρέστε την ταινία μεταφοράς από την κάτω μονάδα εκτύπωσης.
- ▶ Στείλτε την εντολή εκτύπωσης με μονό πλάτος υλικού.

## 5.3 Εξοικονόμηση ταινίας μεταφοράς

Σε μεγαλύτερες περιοχές στις οποίες δεν υπάρχει καμία πληροφορία προς εκτύπωση, στο κάτω συγκρότημα εκτύπωσης κατά την τροφοδότηση ετικετών η κεφαλή εκτύπωσης αναστηκώνεται και δεν εκτελείται μεταφορά της ταινίας μεταφοράς. Έτσι εξοικονομείται ταινία μεταφοράς. Το ελάχιστο μήκος της μη τυπωμένης περιοχής για τη λειτουργία της εξοικονόμησης ταινίας μεταφοράς καθορίζεται στο υλικολογισμικό και εξαρτάται από την ταχύτητα εκτύπωσης.

Η αυτόματη εξοικονόμηση ταινίας μεταφοράς μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνιμα από τη Διαμόρφωση εκτυπωτή (▶ Οδηγίες διαμόρφωσης) ή ανάλογα με το ανατιθέμενο έργο εκτύπωσης μέσω προγραμματισμού (▶ Οδηγίες προγραμματισμού).

## 5.4 Εκτύπωση στη λειτουργία κοπής ή διάτρησης

- \* Τόσο οι πλήρεις κοπτικά όσο και οι κοπτικά διάτρησης διατίθενται ως αξεσουάρ για το DP4300HD. Με εγκατεστημένο κοπτικό, οι ετικέτες και το συνεχές υλικό μπορούν να κοπούν ή να διατρηθούν αυτόματα μετά την εκτύπωση.

Οι κοπτικά συνοδεύονται από ξεχωριστές οδηγίες για λεπτομερείς πληροφορίες.

## 5.5 Αποφυγή απωλειών δεδομένων



### Προσοχή!

#### Απώλεια δεδομένων!

Όταν παρουσιάζονται αντιμετωπίσιμα σφάλματα, δεν επαναλαμβάνονται τα τμήματα που έχουν ολοκληρωθεί από την κάτω κεφαλή εκτύπωσης, προτού παρουσιαστεί το σφάλμα, αλλά όχι από την επάνω κεφαλή εκτύπωσης. Τα δεδομένα αυτών των τμημάτων δεν είναι πλέον διαθέσιμα για τον εκτυπωτή.

- ▶ Αποφύγετε τις προβλέψιμες καταστάσεις σφαλμάτων.
- ▶ Για την αποφυγή των σφαλμάτων *Τέλος χαρτιού* ή *Τέλος ταινίας μεταφοράς*, προτού τελειώσει το υλικό θέστε τον εκτυπωτή σε κατάσταση παύσης. Για να συνεχίσετε την εντολή εκτύπωσης μετά την τοποθέτηση νέου υλικού, αναιρέστε την κατάσταση παύσης. Έτσι, δεν προκαλούνται απώλειες υλικού.

#### Παύση σε περίπτωση προειδοποίησης για ταινία μεταφοράς

Με την ενσωματωμένη προειδοποίηση για ταινία μεταφοράς μπορεί να αποτραπεί μέσω ρύθμισης του συστήματος η εμφάνιση του σφάλματος *Τέλος ταινίας μεταφοράς*:

- ▶ Για την παράμετρο *Ρυθμίσεις > Ταινία μεταφοράς > Παύση κατά την προειδοπ.* ορίστε την τιμή *Ενεργό*.
- ▶ Για την υπολειπόμενη διάμετρο του ρολού αποθέματος, ορίστε για την παράμετρο *Ρυθμίσεις > Ταινία μεταφοράς > Επίπεδο ειδοπ. μελανοταιν.* π.χ. την τιμή *35 mm*.

Εάν η ρυθμισμένη υπολειπόμενη διάμετρος του ρολού αποθέματος μειωθεί κάτω από την οριακή τιμή, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα στην κατάσταση *Παύση*.

## 5.6 Αποφυγή απώλειας υλικού

**Προσοχή!****Απώλεια υλικού!**

Οι πληροφορίες εκτύπωσης για ένα τμήμα εφαρμόζονται στο υλικό σε δύο διαφορετικά σημεία στην κατεύθυνση μεταφοράς υλικού και επομένως σε διαφορετικούς χρόνους.

Αυτό έχει ως αποτέλεσμα, σε κάθε διακοπή της συνεχούς λειτουργίας εκτύπωσης, την παρακάτω συμπεριφορά:

- Το τυπωμένο στην κάτω πλευρά υλικό μετατοπίζεται για την ολοκλήρωση της εκτύπωσης στην επάνω κεφαλή εκτύπωσης, χωρίς το υλικό που ακολουθεί να τυπώνεται στην κάτω πλευρά.
- Η επανατροφοδότηση του υλικού στην κάτω κεφαλή εκτύπωσης δεν επιτρέπεται για λόγους ασφάλειας της ροής υλικού.
- Προκύπτουν μη εκτυπωμένες και συνεπώς άχρηστες περιοχές στις λωρίδες υλικού.
- Κατά τη λειτουργία με κοπτικό η απώλεια υλικού είναι τουλάχιστον 110 mm για θέση του αισθητήρα χαρτιού σε συνεχόμενη ροή.  
Κατά τη χρήση δομημένων υλικών, για τα οποία η εκτυπωμένη εικόνα πρέπει να συγχρονιστεί με τη μεταφορά υλικού, η απώλεια μήκους μπορεί να είναι άνω των 300 mm.

Προκειμένου να διατηρηθεί σε χαμηλά επίπεδα η απώλεια υλικού πρέπει οι διακοπές της διαρκούς λειτουργίας εκτύπωσης να ελαχιστοποιηθούν:

- ▶ Να διακόπτετε εντολές εκτύπωσης μόνο σε απόλυτη ανάγκη.
- ▶ Να αποφεύγετε εντολές με μικρό αριθμό τμημάτων εκτύπωσης, ιδιαίτερα εντολές με ένα μόνο τμήμα.
- ▶ Αποφυγή προβλέψιμων καταστάσεων ασφαμάτων ▷ «5.5» στη σελίδα 18.  
Σε καταστάσεις ασφαμάτων, η απώλεια υλικού είναι ιδιαίτερα μεγάλη, καθώς κατά κανόνα πρέπει να απορριφθεί ακόμα και ήδη τυπωμένο υλικό.

**Βελτιστοποίηση της εκτύπωσης**

Για την ελαχιστοποίηση των απωλειών υλικού μπορεί να ενεργοποιηθεί η παράμετρος *Ρυθμίσεις > Εκτύπωση > Βελτιστοποίηση εκτύπωσης διπλής όψης*.

Στην περίπτωση αυτή, η επεξεργασία μιας εντολής εκτύπωσης δεν ολοκληρώνεται αμέσως. Ο εκτυπωτής σταματά το υλικό σε μια θέση, όπου μπορεί να εκτελεστεί μια επόμενη εντολή εκτύπωσης χωρίς κενές ετικέτες, και αναμένει τα νέα δεδομένα εκτύπωσης. Μετά τη λήψη των νέων δεδομένων ολοκληρώνεται αυτόματα η εκκρεμής εντολή εκτύπωσης και ξεκινά η νέα εντολή χωρίς να υπάρχουν ενδιάμεσα κενές ετικέτες.

Εάν δεν αναμένονται άλλα δεδομένα εκτύπωσης, η εντολή μπορεί να ολοκληρωθεί μέσω της επιλογής *Ολοκλήρωση εντολής*.

**Βελτιστοποίηση της μετάδοσης δεδομένων**

Εάν διαδοχικά τμήματα περιέχουν διαφορετικές πληροφορίες, πρέπει να έχει ολοκληρωθεί η δημιουργία εικόνας εσωτερικά στη μνήμη, προτού ολοκληρωθεί η εκτύπωση του πρώτου τμήματος από την κάτω κεφαλή εκτύπωσης!

Διαφορετικά, το πρώτο τμήμα προωθείται για εκτύπωση στην επάνω κεφαλή εκτύπωσης, χωρίς να εκτυπώνεται το επόμενο τμήμα στην κάτω πλευρά. Η εκτύπωση του δεύτερου τμήματος ξεκινά, εφόσον πρώτα έχει ολοκληρωθεί το πρώτο τμήμα.

Για το λόγο αυτό είναι απαραίτητο να μειώσετε στο ελάχιστο τα μεταδιδόμενα δεδομένα για τα διαφορετικά τμήματα, δηλ. να μην κάνετε μετάδοση ολόκληρων περιγραφών ετικέτας ανά ετικέτα και να μεταδίδετε μόνο τα περιεχόμενα που αλλάζουν:

**Υπόδειξη!**

Για τον σκοπό αυτό, στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ενεργοποιείται μόνιμα η παράμετρος «Βελτιστοποίηση λογισμικού».

- ▶ Χρησιμοποιήστε στον άμεσο προγραμματισμό την εντολή **Replace R** για αντικατάσταση των περιεχομένων.  
▷ Οδηγίες προγραμματισμού.

**Προσοχή!****Απώλεια υλικού!**

Η ταχύτητα της θύρας RS232 είναι πολύ αργή για την ταχεία αλλαγή του περιεχομένου δεδομένων.

- ▶ Για τη λειτουργία εκτύπωσης χρησιμοποιήστε θύρα USB ή Ethernet.

## 6.1 Υποδείξεις καθαρισμού



### Κίνδυνος!

Θανατηφόρος κίνδυνος λόγω ηλεκτροπληξίας!

► Πριν από κάθε εργασία συντήρησης αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από το ηλεκτρικό δίκτυο.



### Προσοχή!

Πρόκληση ζημιών στον εκτυπωτή από οξέα καθαριστικά!

Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά μέσα ή διαλύτες για τον καθαρισμό των εξωτερικών επιφανειών ή των συγκροτημάτων.

Συνιστώμενο kit καθαρισμού PTR-CLN.

## 6.2 Καθαρισμός κεφαλών εκτύπωσης

Χρονικά διαστήματα καθαρισμού: Άμεση θερμοεκτύπωση

- σε κάθε αλλαγή του ρολού υλικού

Εκτύπωση θερμικής μεταφοράς

- σε κάθε αλλαγή του ρολού ταινίας μεταφοράς

Κατά την εκτύπωση μπορεί να μαζευτούν ρύποι στις κεφαλές εκτύπωσης, που υποβαθμίζουν την ποιότητα της εκτύπωσης, π.χ. με την μορφή εναλλαγών αντίθεσης ή κάθετων λωρίδων.



### Προσοχή!

Ζημιά στις κεφαλές εκτύπωσης!

Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα για τον καθαρισμό των κεφαλών εκτύπωσης.

Μην αγγίζετε τη γυάλινη προστατευτική επίστρωση των κεφαλών επίστρωσης.



### Προσοχή!

Κίνδυνος τραυματισμού από εξαρτήματα της κεφαλής εκτύπωσης που έχουν αναπτύξει υψηλή θερμοκρασία.

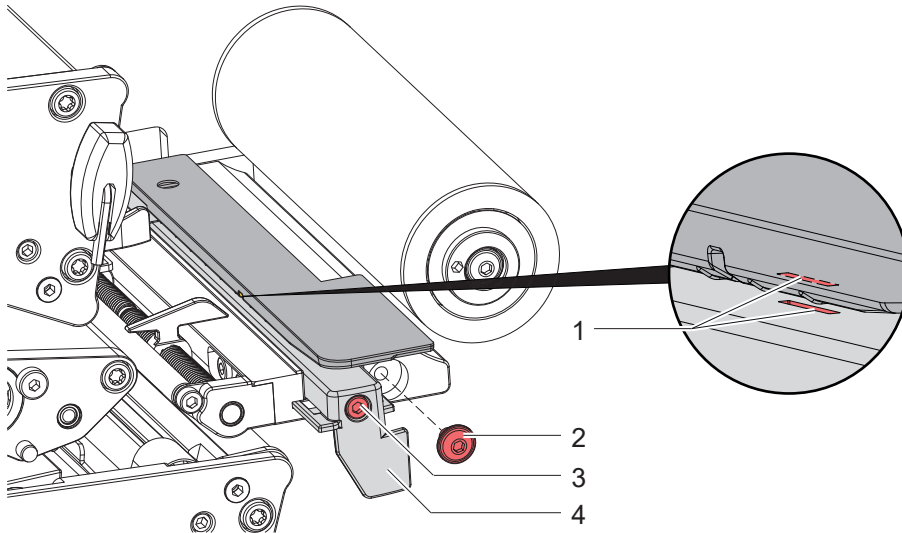
Προσέξτε να έχουν κρυώσει οι κεφαλές εκτύπωσης πριν από τον καθαρισμό.

- Γυρίστε προς τα έξω τις κεφαλές εκτύπωσης.
- Αφαιρέστε από τον εκτυπωτή το υλικό και την ταινία μεταφοράς.
- Καθαρίστε τις επιφάνειες των κεφαλών εκτύπωσης με οποιοδήποτε εξάρτημα από το kit καθαρισμού Panduit (PTR-CLN).
- Αφήστε τις κεφαλές εκτύπωσης να στεγνώσουν για 2 έως 3 λεπτά.

## 6.3 Καθαρισμός φωτοκύτταρου ετικετών

**Προσοχή!****Ζημιά στο φωτοκύτταρο!****Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα ή διαλύτες για τον καθαρισμό του φωτοκύτταρου.**

Οι αισθητήρες ετικετών ενδέχεται να λερωθούν από σκόνη χαρτιού. Συνεπώς μπορεί να μειωθεί η ικανότητα ανίχνευσης της αρχής των ετικετών ή της εκτυπωμένης σήμανσης.



Εικόνα 21 Καθαρισμός φωτοκύτταρου ετικετών

1. Αφαιρέστε από τον εκτυπωτή τις ετικέτες και την ταινία μεταφοράς.
2. Αφαιρέστε τον κοχλία (2).
3. Ξεβιδώστε τον κοχλία (3).
4. Τραβήξτε το φωτοκύτταρο για ετικέτες από τη λαβή (4) αργά προς τα έξω. Προσέξτε να μην τεντωθεί το καλώδιο του φωτοκύτταρου.
5. Καθαρίστε το φωτοκύτταρο και την σχισμή του αισθητήρα (1) με μπατονέτα καθαρισμού ηλεκτρονικών ή μαντηλάκι καθαρισμού από το kit καθαρισμού της Panduit (PTR-CLN).
6. Επανατοποθετήστε το φωτοκύτταρο με τη λαβή (4) και ρυθμίστε το (▷ «4.1.3» στη σελίδα 15).
7. Τοποθετήστε τον κοχλία (2).
8. Τοποθετήστε εκ νέου τις ετικέτες και την ταινία μεταφοράς.

### 7.1 Ένδειξη σφαλμάτων

Κατά την εμφάνιση ενός σφάλματος παρουσιάζεται στην οθόνη μια ένδειξη σφάλματος:



Εικόνα 22 Ένδείξεις σφαλμάτων

Η αντιμετώπιση των σφαλμάτων εξαρτάται από το είδος του σφάλματος ▷ «7.2» στη σελίδα 23.

Για τη συνέχιση της λειτουργίας προσφέρονται οι ακόλουθες δυνατότητες στην ένδειξη σφαλμάτων:

Επανάληψη	Αφού αντιμετωπιστεί η αιτία του σφάλματος η εντολή εκτύπωσης συνεχίζεται.
Ακύρωση	Η τρέχουσα εντολή εκτύπωσης τερματίζεται.
Τροφοδοσία	Η μεταφορά ετικετών συγχρονίζεται εκ νέου. Στη συνέχεια η εντολή μπορεί να συνεχιστεί με Επανάληψη.
Παράβλεψη	Το σφάλμα αγνοείται και η εντολή εκτύπωσης συνεχίζεται με ενδεχομένως περιορισμένη λειτουργία.
Αποθήκευση αρχείου καταγραφής	Το σφάλμα δεν επιτρέπει τη λειτουργία εκτύπωσης. Για ακριβέστερη ανάλυση μπορούν να αποθηκευτούν διαφορετικά αρχεία του συστήματος σε μια εξωτερική μνήμη.

Πίνακας 5 Πλήκτρα στην ένδειξη σφαλμάτων



#### Προσοχή!

Δεν επαναλαμβάνονται τα τμήματα που έχουν ολοκληρωθεί από την κάτω κεφαλή εκτύπωσης, προτού παρουσιαστεί το σφάλμα, αλλά όχι από την επάνω κεφαλή εκτύπωσης. Έτσι μειώνεται ο συνολικός αριθμός των τμημάτων που δημιουργούνται στην εντολή εκτύπωσης.

► Εάν απαιτείται, επανατυπώστε τα τμήματα.

Εάν η εντολή εκτύπωσης περιλαμβάνει μετρητή, η εντολή εκτύπωσης μετά το πάτημα του κουμπιού Επανάληψη δεν συνεχίστηκε με σωστές τιμές μετρητή.

► Τερματίστε την εντολή εκτύπωσης επιλέγοντας Ακυρο.

► Ξεκινήστε μια νέα εντολή εκτύπωσης με προσαρμοσμένες τιμές μετρητή.



## 7.2 Μηνύματα σφάλματος και αντιμετώπιση σφαλμάτων

Μήνυμα σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση
Άγνωστη κάρτα	Δεν έχει γίνει format στη μνήμη ο τύπος μνήμης δεν υποστηρίζεται.	Διενεργήστε format στη μνήμη, χρησιμοποιήστε άλλη μνήμη.
Ακίνητοποίηση κοπτικού	Το κοπτικό έχει ακίνητοποιηθεί χωρίς λόγο στο υλικό.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Αφαιρέστε το μαγκωμένο υλικό. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Επανεκκινήστε την εντολή εκτύπωσης. Αλλάξτε υλικό.
	Κοπτικό χωρίς λειτουργία.	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Εάν εμφανιστεί εκ νέου το σφάλμα ειδοποιήστε το σέρβις.
Αποτυχία ανύψωσης/κατεβάσματος κεφαλής	Σφάλμα αυτόματης εξοικονόμησης ταινίας μεταφοράς, η στοχευόμενη θέση δεν επιτυγχάνεται κατά την ανύψωση ή το κατέβασμα της κεφαλής εκτύπωσης.	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Εάν εμφανιστεί εκ νέου το σφάλμα ειδοποιήστε το σέρβις.
Αφαιρέστε την ταινία μεταφοράς επάνω/κάτω	Έχει τοποθετηθεί ταινία μεταφοράς, ενώ ο εκτυπωτής είναι ρυθμισμένος σε άμεση θερμοεκτύπωση.	για άμεση θερμοεκτύπωση αφαιρέστε την ταινία μεταφοράς. για εκτύπωση θερμικής μεταφοράς ενεργοποιήστε τη θερμική μεταφορά στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή ή στο λογισμικό.
Δεν βρέθηκε γραμματοσειρά	Σφάλμα στο επιλεγμένο είδος γραμματοσειράς που κατεβάσατε.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης, αλλάξτε γραμματοσειρά.
Δεν βρέθηκε ετικέτα	Στην ταινία ετικέτας απουσιάζουν πολλές ετικέτες.	Πατήστε <i>Επανάληψη</i> μέχρι να ανιχνευθεί η επόμενη ετικέτα στην ταινία.
	Ο μορφότυπος ετικέτας που είναι δηλωμένος στο λογισμικό δεν συμφωνεί με τον πραγματικό.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης. Τροποποιήστε τον μορφότυπο ετικέτας στο λογισμικό. Επανεκκινήστε την εντολή εκτύπωσης.
	Στον εκτυπωτή υπάρχει συνεχές υλικό (θέση του αισθητήρα χαρτιού σε συνεχόμενη ροή), το λογισμικό αναμένει όμως ετικέτες.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης. Τροποποιήστε τον μορφότυπο ετικέτας στο λογισμικό. Επανεκκινήστε την εντολή εκτύπωσης.
Ελέγξτε την τύλιξη ταινίας μεταφοράς επάνω/κάτω	Η υπολογισμένη κατεύθυνση ξετυλίγματος της μελανοταινίας δεν ταιριάζει στην ρύθμιση διαμόρφωσης.	Η μελανοταινία έχει τοποθετηθεί ανάποδα. Καθαρ. κεφαλής εκτύπωσης. ▷ «6.2» στη σελίδα 20. Τοποθετήστε σωστά τη μελανοταινία. Η ρύθμιση διαμόρφωσης δεν ταιριάζει στην χρησιμοποιούμενη μελανοταινία. Προσαρμόστε τη ρύθμιση διαμόρφωσης.
Εμπλοκή κοπτικού	Το κοπτικό δεν κόβει το υλικό, μπορεί όμως να επιστρέψει στην αρχική θέση.	Πατήστε <i>Ακύρωση</i> . Αλλάξτε υλικό.
Κάτω κεφαλή εκτύπωσης απενεργοποιημένη και κλειστή	Κάτω κεφαλή εκτύπωσης κλειστή, παρόλο που η παράμετρος <i>Απενεργοποίηση κάτω κεφαλής</i> είναι ενεργοποιημένη.	Για εκτύπωση μονής όψης ανοίξτε την κάτω κεφαλή εκτύπωσης. Για εκτύπωση διπλής όψης, αναιρέστε την απενεργοποίηση της κάτω κεφαλής εκτύπωσης.
Κεφαλή εκτύπωσης επάνω/κάτω ανοικτή	Η κεφαλή εκτύπωσης δεν είναι ασφαλισμένη.	Ασφαλίστε την κεφαλή εκτύπωσης.
Κεφαλή εκτύπωσης επάνω/κάτω πολύ ζεστή	Πολύ έντονη θέρμανση της κεφαλής εκτύπωσης.	Μετά από μια παύση συνεχίζει αυτόματα η εντολή εκτύπωσης. Εάν το σφάλμα επαναλαμβάνεται μειώστε το επίπεδο θερμότητας.
Κύλινδρος πίεσης ανοικτός	Το pinch roller στον κύλινδρο έλξης δεν είναι κλειστό.	Κλείστε το pinch roller.

Μήνυμα σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση
Μη συνδεδεμένη συσκευή	Στον προγραμματισμό δεν υφίσταται η συσκευή.	Συνδέστε προαιρετική συσκευή ή διορθώστε τον προγραμματισμό.
Πολύ μεγάλο barcode	Πολύ μεγάλο barcode για τη συγκεκριμένη περιοχή ετικέτας.	Μικρύνετε ή μετακινήστε το barcode.
Σφάλμα barcode	Το περιεχόμενο του barcode δεν ισχύει, π.χ αλφαριθμητικοί χαρακτήρες στο αριθμητικό barcode.	Διορθώστε το περιεχόμενο του barcode.
Σφάλμα ανάγνωσης	Σφάλμα ανάγνωσης κατά την πρόσβαση στη μνήμη.	Ελέγξτε τα δεδομένα στη μνήμη. Ασφαλίστε τα δεδομένα. Διενεργήστε φορμάτ στη μνήμη.
Σφάλμα εγγραφής	Σφάλμα στο υλισμικό.	Επαναλάβετε τη διαδικασία εγγραφής. Διενεργήστε φορμάτ στη μνήμη.
Σφάλμα σύνταξης	Ο εκτυπωτής λαμβάνει από τον υπολογιστή άγνωστη ή λανθασμένη εντολή.	Πατήστε <i>Παράβλεψη</i> για να αγνοήσετε την εντολή ή πατήστε <i>Ακύρωση</i> για να διακόψετε την εντολή εκτύπωσης.
Σφάλμα τάσης	Σφάλμα στο υλισμικό.	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Εάν εμφανιστεί εκ νέου το σφάλμα ειδοποιήστε το σέρβις. Εμφανίζεται ποια τάση έπεσε. Παρακαλώ σημειώστε.
Τέλος ταινίας μεταφοράς επάνω/κάτω	Η ταινία μεταφοράς χρησιμοποιήθηκε.	Τοποθετήστε νέα ταινία μεταφοράς.
	Η ταινία μεταφοράς έλιωσε κατά την εκτύπωση.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης. Τροποποιήστε το επίπεδο θερμότητας μέσω του λογισμικού. Καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης. ▷ «6.2» στη σελίδα 20. Τοποθετήστε ταινία μεταφοράς. Επανεκκινήστε την εντολή εκτύπωσης.
Τέλος χαρτιού	Οι θερμοετικέτες πρέπει να υποστούν επεξεργασία, όμως στο λογισμικό είναι ενεργή η θερμική μεταφορά.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης. Ενεργοποιήστε στο λογισμικό το Θερμικά. Επανεκκινήστε την εντολή εκτύπωσης.
	το υλικό προς εκτύπωση έχει χρησιμοποιηθεί.	Τοποθέτηση υλικού
	Σφάλμα στην κίνηση χαρτιού.	Ελέγξτε την κίνηση χαρτιού.
Το αρχείο δεν βρέθηκε	Ανάκληση αρχείου από μνήμη, το οποίο δεν υφίσταται.	Ελέγξτε το περιεχόμενο της μνήμης.
Το όνομα υπάρχει	Το όνομα αρχείου είναι διπλά εγγεγραμμένο στον άμεσο προγραμματισμό.	Διορθώστε τον προγραμματισμό.
Υπερχείλιση μνήμης	Η εντολή εκτύπωσης είναι πολύ μεγάλη, π.χ. λόγω φορτωμένων γραμματοσειρών, μεγάλων γραφικών.	Διακόψτε την εντολή εκτύπωσης. Μειώστε την ποσότητα των δεδομένων προς εκτύπωση.
Χωρίς μέγεθος ετικέτας	Δεν είναι προσδιορισμένο το μέγεθος της ετικέτας στον προγραμματισμό.	Ελέγξτε τον προγραμματισμό.

Πίνακας 6 Μηνύματα σφάλματος και αντιμετώπιση σφαλμάτων

## 7.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η ταινία μεταφοράς τσαλακώνεται.	Δεν έχει ρυθμιστεί η εκτροπή της ταινίας μεταφοράς.	Ρύθμιση διαδρομής ταινίας μεταφοράς. ▷ «4.3» στη σελίδα 17.
	Το pincher roller της κεφαλής δεν έχει ρυθμιστεί.	Ρύθμιση του pincher roller της κεφαλής. ▷ «4.1.4» στη σελίδα 15.
	Υπερβολικό πλάτος της ταινίας μεταφοράς.	Χρησιμοποιήστε ταινία μεταφοράς που είναι μικρότερη σε πλάτος σε σχέση με την ετικέτα.
Η εκτύπωση εμφανίζει θαμπά σημεία ή κενά.	Ακάθαρτη κεφαλή εκτύπωσης.	Καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης. ▷ «6.2» στη σελίδα 20.
	Υπερβολική θερμοκρασία.	Μειώστε τη θερμοκρασία μέσω του λογισμικού.
	Ακατάλληλος συνδυασμός ετικετών και ταινίας μεταφοράς.	Χρησιμοποιήστε άλλο είδος ή μάρκα ταινίας.
Η λειτουργία του εκτυπωτή δεν διακόπτεται, όταν τελειώσει η ταινία μεταφοράς.	Στο λογισμικό είναι επιλεγμένο το Θερμικά.	Αλλάξτε τη ρύθμιση στο λογισμικό στην εκτύπωση θερμικής μεταφοράς.
Ο εκτυπωτής εκτυπώνει ακολουθία χαρακτήρων αντί του μορφότυπου της ετικέτας.	Ο εκτυπωτής είναι σε ASCII Dump Mode.	Τερματίστε το ASCII Dump Mode.
Ο εκτυπωτής μεταφέρει το υλικό των ετικετών, αλλά όχι την ταινία μεταφοράς.	Η ταινία μεταφοράς είναι λάθος τοποθετημένη.	Ελέγξτε και κατά περίπτωση διορθώστε τη διαδρομή της ταινίας μεταφοράς και τον προσανατολισμό της επιστρωμένης πλευράς.
	Ακατάλληλος συνδυασμός ετικετών και ταινίας μεταφοράς.	Χρησιμοποιήστε άλλο είδος ή μάρκα ταινίας.
Κατακόρυφες λευκές γραμμές στην εκτύπωση.	Ακάθαρτη κεφαλή εκτύπωσης.	Καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης. ▷ «6.2» στη σελίδα 20.
	Σφάλμα κεφαλής (Βλάβη σημείων θέρμανσης).	Αντικατάσταση κεφαλής εκτύπωσης. ▷ Οδηγίες σέρβις.
Οριζόντιες λευκές γραμμές στην εκτύπωση.	Ο εκτυπωτής λειτουργεί στον τρόπο λειτουργίας κοπής ή διανομής με τη ρύθμιση <i>Επανατροφοδότηση &gt; Έξυπνη</i> .	Ρυθμίστε τη λειτουργία <i>Επανατροφοδότηση &gt; πάντα</i> . ▷ Οδηγίες διαμόρφωσης.
Η εκτύπωση είναι πιο ανοιχτόχρωμη σε μια πλευρά.	Ακάθαρτη κεφαλή εκτύπωσης.	Καθαρισμός κεφαλής εκτύπωσης. ▷ «6.2» στη σελίδα 20.
	Το pincher roller της κεφαλής δεν έχει ρυθμιστεί.	Ρύθμιση του pincher roller της κεφαλής. ▷ «4.1.4» στη σελίδα 15.

Πίνακας 7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Παραπομπή στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και άλλες εγκρίσεις:

<https://www.panduit.com/DP4300HD>



#### FCC

**NOTE :** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. The equipment generates, uses, and can radiate radio frequency and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user may be required to correct the interference at his own expense.

**A**

Αντιμετώπιση προβλημάτων .....	25
Αποσυσκευασία .....	8
Απώλεια δεδομένων .....	18
Απώλεια υλικού .....	19

**E**

Ενεργοποίηση .....	9
Εξοικονόμηση ταινίας μεταφοράς .....	18
Επισκόπηση συσκευής .....	6
Εργασίες σέρβις .....	5

**Θ**

Θύρα RS232 .....	19
------------------	----

**K**

Καθαρισμός .....	20
Κεφαλή εκτύπωσης .....	20
Φωτοκύτταρο ετικετών .....	21
Κεφαλή εκτύπωσης	
Ζημιά .....	18
Καθαρισμός .....	20

**Λ**

Λειτουργία αποκοπής .....	18
---------------------------	----

**M**

Μπαταρία λιθίου .....	5
-----------------------	---

**Π**

Παραδοτέα .....	8
Παροχή ρεύματος .....	5
Παύση σε περίπτωση	
προειδοποίησης για ταινία .....	18
Πεδίο χειρισμού .....	10
Περαιτέρω εργασίες .....	5
Περιβάλλον .....	5
Προβλεπόμενη χρήση .....	4
Προειδοποιητικό αυτοκόλλητο .....	5

**P**

Ρύθμιση διαδρομής ταινίας	
μεταφοράς .....	17
Ρύθμιση συμπίεσης κεφαλής .....	15

**Σ**

Σημαντικές πληροφορίες .....	4
Στικ WLAN .....	8
Σύνδεση .....	9
Σφάλμα	
Αντιμετώπιση .....	23
Μηνύματα .....	23

**T**

Τάση δικτύου .....	9
Τοποθέτηση .....	8
Τοποθέτηση ταινίας μεταφοράς .....	16
Τοποθέτηση υλικού .....	13

**Y**

Υποδείξεις ασφαλείας .....	5
Υποδείξεις καθαρισμού .....	20

**Φ**

Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση	
αποβλήτων .....	5
Φωτοκύτταρο ετικετών	
καθαρισμός .....	21
ρύθμιση .....	14